

SOLAR PALM LEAF WALL ART

Item No: R180 / 747560

Instructions for Use v001: 06/01/26

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH

Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS



INSTRUCTIONS FOR USE:

Power Details:

Battery: 1.2V AA 300MAH

Solar panel: polycrystalline silicon 2V 40MA

User / Assembly Instructions

ALWAYS POSITION THE SOLAR PANEL IN DIRECT SUNLIGHT

1. Carefully remove the parts from the packaging.
2. Pull off the protective foil from the solar panel.
3. Press the ON/OFF switch.
4. Now hang the solar light in a shadow-free, sunny place.
5. The solar light is now ready for operation!



Note: The lighting duration is strongly dependent on the intensity and duration of the solar radiation during the day. In the winter months, generally less lighting time is to be expected. If the light does not light up on the first evening, please wait for a sunny day.

Changing the battery

On average, the battery in the solar light must be replaced every 2-3 years by a new battery of the same type. A Ni-MH battery 1.2 V/ 300 mAh is used here.

Please proceed as follows when replacing:

1. Switch off the solar lamp, unscrew the screws on the underside of the solar unit with a suitable screwdriver and remove the cover.
2. Replace the battery with a new one of the same type.
3. Close the housing again and screw the screws back in.
4. Switch the lamp on again with the switch.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.

- REPLACE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS OR NO LONGER CHARGING.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE
IF SWALLOWED

- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- BATTERY DISPOSAL: SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- REGULARLY CHECK AND WIPE CLEAN THE SOLAR PANEL AND REMOVE ANY OBSTRUCTIONS.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

DEUTSCHE ANLEITUNG



GEBRAUCHSANWEISUNG:

Leistungsdaten:

Batterie: 1,2 V AA 300 mAh

Solarpanel: polykristallines Silizium 2 V 40 mA

Benutzer-/Montageanleitung

POSITIONIEREN SIE DAS SOLARMODUL IMMER IN DIREKTER SONNENEINSTRALUNG

1. Nehmen Sie die Teile vorsichtig aus der Verpackung.
2. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Solarpanel ab.
3. Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter.
4. Hängen Sie die Solarleuchte nun an einen schattenfreien, sonnigen Ort.
5. Die Solarleuchte ist nun betriebsbereit!



Hinweis: Die Leuchtdauer hängt stark von der Intensität und Dauer der Sonneneinstrahlung während des Tages ab. In den Wintermonaten ist generell mit einer geringeren Leuchtdauer zu rechnen. Sollte die Leuchte am ersten Abend nicht aufleuchten, warten Sie bitte einen sonnigen Tag ab.

Batteriewechsel

Im Durchschnitt muss die Batterie in der Solarleuchte alle 2-3 Jahre durch eine neue Batterie desselben Typs ersetzt werden.

Hier wird eine Ni-MH-Batterie mit 1,2 V/300 mAh verwendet.

Bitte gehen Sie beim Austausch wie folgt vor:

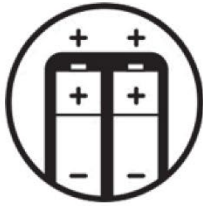
1. Schalten Sie die Solarlampe aus, lösen Sie die Schrauben an der Unterseite der Solareinheit mit einem geeigneten Schraubendreher und entfernen Sie die Abdeckung.
2. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue Batterie desselben Typs.
3. Schließen Sie das Gehäuse wieder und drehen Sie die Schrauben wieder fest.
4. Schalten Sie die Lampe mit dem Schalter wieder ein.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON GERÄTEN SIND IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN ZU BEACHTEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM AUSSENBEREICH IM INLAND.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH AUF FEHLER UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE FEHLER FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT ZU FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.
- ERSETZEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM NICHT VERWENDET WERDEN ODER SICH NICHT MEHR AUFLADEN LASSEN.
- VERMEIDEN SIE EINEN KURZSCHLUSS DER BATTERIEPOLE.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEFACH MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG WIEDER GESICHERT IST.

- **BATTERIEENTSORGUNG: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.**
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**



RICHTIGE POLARITÄT
PRÜFEN



NEUE UND ALTE BATTERIEN
NICHT MISCHEN



NICHT IM FEUER
ENTSORGEN



Bei Verschlucken ärztliche
Hilfe hinzuziehen.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- ÜBERPRÜFEN UND REINIGEN SIE DAS SOLARPANEL REGELMÄSSIG UND ENTFERNEN SIE ALLE HINDERNISSE.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DIESES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE SIE GRÜNDLICH, BEVOR SIE SIE WEITER VERWENDEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.

ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörden.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen, von der Gemeinde zugelassenen Recyclingstelle für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

Détails de la puissance :

Batterie : 1,2V AA 300MAH

Panneau solaire : silicium polycristallin 2V 40MA

Instructions utilisateur / Assemblage

PLACEZ TOUJOURS LE PANNEAU SOLAIRE EN PLEIN SOLEIL

1. Retirez soigneusement les pièces de l'emballage.
2. Retirez le papier aluminium protecteur du panneau solaire.
3. Appuie sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.
4. Maintenant , suspendre la lumière solaire dans un endroit ensoleillé sans ombre.
5. La lumière solaire est maintenant prête à fonctionner !



Remarque : La durée de l'éclairage dépend fortement de l'intensité et de la durée du rayonnement solaire durant la journée. Pendant les mois d'hiver, on s'attend généralement à moins d'éclairage. Si la lumière ne s'allume pas le premier soir, veuillez attendre une journée ensoleillée.

Changement de batterie

En moyenne, la batterie de la lumière solaire doit être remplacée tous les 2-3 ans par une nouvelle batterie du même type.

Une batterie Ni-MH de 1,2 V/300 mAh est utilisée ici.

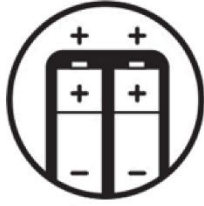
Veuillez procéder ainsi lors du remplacement:

1. Éteignez la lampe solaire, dévissez les vis sous l'unité solaire avec un tournevis approprié et retirez le couvercle.
2. Remplacez la batterie par une nouvelle du même type.
3. Referme le boîtier et vis les vis en place.
4. Rallumez la lampe avec l'interrupteur.

AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL, IL FAUT TOUJOURS RESPECTER DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE:

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE EXTÉRIEUR.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ ATTENTIVEMENT TOUTE ANOMALIE ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT DÉTECTÉS. FAITES ATTENTION À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL, CAR DE LOURDS IMPACTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU ACCESSOIRE NON RECOMMANDÉ PAR COOPERS DE STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- REMPLACEZ LES PILES SI ELLES RESTENT LAISSÉES LONGTEMPS OU SI ELLES NE SE RECHARGENT PLUS.
- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- ASSUREZ-VOUS QUE LE COMPARTIMENT DE LA BATTERIE EST BIEN SÉCURISÉ PAR LA VIS OU LE DISPOSITIF DE FIXATION.
- ÉLIMINATION DES PILES : LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- TENEZ LES PILES À L'ÉCART DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE.



VÉRIFIEZ LA
POLARITÉ CORRECTE



NE MÉLANGEZ PAS DES
PILES NEUVES ET USAGÉES



NE PAS JETER
AU FEU



CONSULTER UN
MÉDECIN EN CAS D'INGESTION

ENTRETIEN ET INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT ET NETTOYEZ LE PANNEAU SOLAIRE ET ENLEVEZ LES OBSTACLES.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS NI D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT D'UTILISER DAVANTAGE.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.

DISPOSAL

- Les Cooper de Stortford utilisent des emballages recyclables ou recyclés lorsque cela est possible.
- Veuillez jeter tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre local de recyclage des déchets ménagers agréé par la municipalité pour l'élimination.

ČESKÝ NÁVOD



NÁVOD K POUŽITÍ:

Podrobnosti o výkonu:

Baterie: 1.2V AA 300MAH

Solární panel: polykrystalický křemík 2V 40MA

Uživatelské / Assemblerové instrukce

VŽDY UMÍSTĚTE SOLÁRNÍ PANEL NA PŘÍMÉ SLUNEČNÍ SVĚTLO

1. Opatrně vyjměte díly z obalu.
2. Sundejte ochrannou fólii ze solárního panelu.
3. Stiskněte vypínač ON/OFF.
4. Nyní pověste sluneční světlo na bezstíněné, slunné místo.
5. Solární světlo je nyní připraveno k provozu!



Poznámka: Délka osvětlení silně závisí na intenzitě a délce slunečního záření během dne. V zimních měsících se obecně očekává méně času na osvětlení. Pokud se první večer nerozsvítí, počkejte prosím na slunečný den.

Výměna baterie

Průměrně je třeba baterii v solárním světle vyměnit každé 2–3 roky za novou baterii stejného typu.

Používá se zde Ni-MH baterie 1,2 V/ 300 mAh.

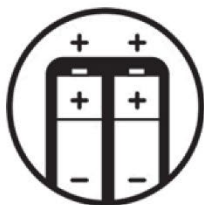
Při nahrazování postupujte prosím následovně:

1. Vypněte solární lampu, odšroubujte šrouby na spodní straně solární jednotky vhodným šroubovákem a sundejte kryt.
2. Vyměňte baterii za novou stejného typu.
3. Znovu zavřete kryt a šrouby zase přišroubujte.
4. Znovu rozsvítit lampu pomocí vypínače.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE VŽDY NUTNÉ DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY INSTRUKCE.
- POUZE PRO DOMÁCÍ VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE PŘÍPADNÉ VADY A POKUD SE VYSKYTNOU VADY, NEPOUŽÍVEJTE JE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLIV PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ COOPERS ZE STORTFORDU NEDOPORUČUJÍ, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- VYMĚŇTE BATERIE, POKUD TAM NECHÁTE DLOUHO NEBO SE UŽ NENABÍJÍTE.
- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- UJISTĚTE SE, ŽE JE KOMORA NA BATERIE ZNOVU ZAJIŠTĚNA ŠROUBEM NEBO UPEVNŮVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- LIKVIDACE BATERIÍ: VYBITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍHO ÚŘADU.
- DRŽTE BATERIE DÁL OD DĚTÍ A DOMÁCÍCH MAZLÍČKŮ.



ZKONTROLUJTE
SPRÁVNOU POLARITU



NEMÍCHEJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATERIE



NEVYHAZUJTE
DO OHNĚ



V PŘÍPADĚ POŽITÍ VYHLEDEJTE
LÉKAŘSKOU POMOC

POKYNY K PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE A OTŘETE SOLÁRNÍ PANEL A ODSTRAŇTE VŠECHNY PŘEKÁŽKY.
- NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTIČE ANI OSTRÉ NÁSTROJE K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE.
- OTŘETE POVRCHY MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- NEPONOŘUJTE SE DO VODY.

LIKVIDACE

- Coopers ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy místního úřadu o recyklaci.
- Na konci životnosti produktu si prosím ověřte likvidaci u svého místního úřadu autorizovaného centra pro recyklaci domácího odpadu.

SLOVENSKÝ NÁVOD



NÁVOD NA POUŽITIE:

Podrobnosti o výkone:

Batéria: 1.2V AA 300MAH

Solárny panel: polykryštalický kremík 2V 40MA

Používateľské / montážne inštrukcie

VŽDY UMIESTNITE SOLÁRNY PANEL NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO

1. Opatrne vyberte diely z obalu.
2. Odstráňte ochrannú fóliu zo solárneho panelu.
3. Stlačte vypínač ON/OFF.
4. Teraz zaveste slnečné svetlo na miesto bez tieňov a na slnečnom mieste.
5. Solárne svetlo je teraz pripravené na prevádzku!



Poznámka: Dĺžka osvetlenia silne závisí od intenzity a trvania slnečného žiarenia počas dňa. V zimných mesiacoch sa zvyčajne očakáva menej času osvetlenia. Ak sa svetlo nerozsvieti prvý večer, prosím, počkajte na slnečný deň.

Výmena batérie

Priemerne musí byť batéria v solárnom svetle vymenená každé 2-3 roky za novú batériu rovnakého typu.

Tu sa používa Ni-MH batéria 1,2 V/ 300 mAh.

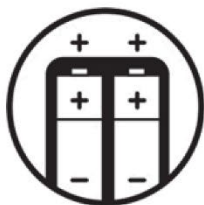
Pri výmene prosím, postupujte nasledovne:

1. Vypnite solárnu lampu, odskrutkujte skrutky na spodnej strane solárnej jednotky vhodným skrutkovačom a odstráňte kryt.
2. Vymeň batériu za novú rovnakého typu.
3. Zatvorte kryt znova a skrutky zaskrutkujte späť.
4. Znovu zapni lampu pomocou vypínača.

VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM.
- LEN NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE PRÍPADNÉ CHYBY A NEPOUŽÍVAJTE, AK SA VYSKYTNÚ CHYBY. DÁVAJTE POZOR, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽITIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ COOPERS ZO STORTFORDU NEODPORUČA, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZNEPLATNIŤ AKÚKOĽVEK ZÁRUKU, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- BATÉRIE VYMEŇTE, AK TAM ZOSTANÚ DLHŠIE ALEBO SA UŽ NENABÍJAJÚ.
- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- UISTITE SA, ŽE BATÉRIOVÝ PRIESTOR JE OPĀŤ UPEVNENÝ SKRUTKOU ALEBO UPEVNŔOVACÍM ZARIADENÍM.
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ: POUŽITÉ ALEBO EXPIROVANÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNEHO ÚRADU.
- UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH MILÁČIKOV.



SKONTROLUJTE
SPRÁVNU POLARITU



NEKOMBINUJTE NOVÉ



NEVYHAZUJTE
DO OHŇA



V PRÍPADE POŽITIA
VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRAVIDELNE KONTROLUJTE A UTIERAJTE SOLÁRNY PANEL A ODSTRÁŇTE VŠETKY PREKÁŽKY.
- NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ PRÍBORY NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA.
- UTRI POVRCHY MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. DÔKLADNE VYSUŠTE PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM.
- NEPONÁRAJTE SA DO VODY.

LIKVIDÁCIA


- Coopers zo Stortfordu používajú recyklovateľné alebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Prosím, zlikvidujte všetky obaly, papier a kartóny v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Na konci životnosti produktu si prosím overte likvidáciu vo vašom miestnom autorizovanom centre na recykláciu domáceho odpadu.

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France

 0330 331 0300

 enquiries@coopersofstortford.co.uk


 <https://www.coopersofstortford.co.uk>

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf

 +49 (0) 2404/980-204

 kontakt@3pagen.de

 www.3pagen.de

**UK
CA**

